

Niederschrift Nr. 20
über die öffentliche Sitzung der Stadtvertretung
der Stadt Schwentental am Donnerstag, dem 22. April 2021,
in der Uttoxeterhalle

Beginn: 19.00 Uhr

Ende: 21.33 Uhr

Anwesend sind:

1. Herr Gerd Dieckmann
2. Herr Jose Götting
3. Herr Joachim Harting
4. Herr Uwe Janz
5. Herr Björn Johansson
6. Herr Sven Kapitzki
7. Herr Peter Köhler
8. Frau Sarah Lossau
9. Frau Hannelore Malterer
10. Herr Rainer Martens
11. Herr Dennis Mihlan
12. Herr Andreas Müller
13. Herr Bernd Petersen
14. Frau Claudia Petersen
15. Herr Wilfried Pioch
16. Herr Dr. Norbert Scholtis
17. Herr Hans-Kurt Siem (bis einschließlich TOP 17)
18. Frau Sabine Sindt
19. Herr Volker Sindt
20. Frau Dörte Stange
21. Herr Herbert Steenbock
22. Frau Monika Vogt
23. Frau Mandy Michellé Voigt
24. Frau Britta Weißhuhn
25. Frau Svetlana Wiese
26. Herr Stefan Wiese
27. Herr Yavuz Yilmaz

Entschuldigt fehlen:

1. Herr Christoph Ache
2. Herr Jan Voigt

Anwesend, aber nicht stimmberechtigt:

1. Herr Thomas Haß (Bürgermeister)
2. Frau Martina Hansen (Verwaltung/Büroleiterin)
3. Frau Sabine Conrad (Verwaltung)
4. Frau Petra Finkeldey (Verwaltung) bis einschließlich TOP 4
5. Herr Ullrich Nebendahl (Verwaltung)
6. Herr Nils Fuhrmann (Verwaltung)
7. Herr Dirk Kemper (Verwaltung)
8. Herr Michael Stubbmann (Verwaltung/Protokoll)

Öffentlichkeit: 11 Einwohner*innen

Herr Bürgervorsteher Dieckmann eröffnet die Sitzung der Stadtvertretung, begrüßt die Anwesenden und stellt fest, dass die Einladung vom 12.04.2021 form- und fristgerecht zugegangen ist. Weiterhin stellt er fest, dass zu Beginn der Sitzung 27 Stadtvertreterinnen und Stadtvertreter anwesend sind. Damit ist die Stadtvertretung beschlussfähig.

Folgende Änderungsanträge zur Tagesordnung liegen vor:

- Zu dem TOP 11 wird die Beschlussvorlage von der Verwaltung zurückgezogen.
- Dem TOP 13 wird die BV 060b/2021 hinzugefügt.

Weitere Anträge zur Tagesordnung liegen nicht vor, so dass wie folgt verfahren werden soll:

Öffentlicher Teil:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Stadtvertretung vom 25.02.2021
3. Mitteilungen und Anfragen
 - a) Mitteilungen des Bürgervorstehers
 - b) Mitteilungen des Bürgermeisters (SM 159d/2020)
 - c) Anfragen
4. B-Plan Nr. 69 „Kernbereich Ostseepark“ (BV 071/2021)
hier: Beschluss über die eingegangenen Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss
5. 2. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Schwentimental über die Erhebung von Verwaltungsgebühren (BV 045/2021, BV 045b/2021)
6. 6. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Gemeinschaftsunterkünfte in der Stadt Schwentimental (BV 051/2021, BV 051b/2021)
7. 3. Änderungssatzung zur Satzung über die Straßenreinigung der Stadt Schwentimental (BV 038/2021)
8. Zustimmung zu den Einnahme- und Ausgabeplänen für die Kameradschaftskassen der Freiwilligen Ortswehren der Stadt Schwentimental für das Jahr 2021 (BV 012/2021; BV 012b/2021)
9. FÖJ – freiwilliges ökologisches Jahr (BV 008/2021)
hier: künftige Finanzierung 2021/2022
10. Kindertagesstätten in Schwentimental
hier: Festlegung von festen Betreuungszeiten
11. Haushalt 2021 (BV 059/2021)
hier: Stellenplan 2021

12. Haushalt 2021 (BV 060/2021; BV 060b/2021)
hier: Haushaltssatzung 2021
13. Kanalreinigung und Inspektion 2021 (BV 062/2021)
hier: Auftragsvergabe
14. Klimaschutzkonzept der Stadt Schwentimental
(BV 072/2021; SM 072b/2021; SM 072c/2021; SM 072d/2021)
15. Radwegekonzept der Stadt Schwentimental (BV 073/2021; SM 073b/2021)
16. Videokonferenzen der Selbstverwaltungsgremien (SM 076/2021)
17. Digitalisierung in der Stadt Schwentimental (SM 077/2021)
hier: Bestandsaufnahme und Ausblick

Nichtöffentlicher Teil:

18. Mitteilungen und Anfragen

Abstimmung: 27 dafür

TOP 1: Einwohnerfragestunde

Ein Bürger bezieht sich auf das in der heutigen Sitzung zur Beratung anstehende Thema Ostseepark, spricht über Kosten und Inhalte der Planung, stellt Fragen zu dem weiteren Verfahren und bittet in diesem Zusammenhang um ein Gespräch mit den Planern bzw. dem Planungsbüro.

Inhaltlich wird auf die späteren Beratungen verwiesen und die im Zusammenhang mit dem Verfahren gestellten Fragen werden beantwortet. Bestätigt wird, dass die Stadt, wie bisher auch, für persönliche Gespräche zur Verfügung steht.

Von einem weiteren Bürger werden Anmerkungen vorgetragen und Fragen gestellt zu der Betreuung in der Astrid-Lindgren-Schule. Er nimmt dabei auch Bezug auf die Beratungen und Aussagen aus der letzten Sitzung des Hauptausschusses und bittet die Stadtvertretung um Beantwortung.

Alle Fraktionen der Stadtvertretung beantworten die Fragen und sind übereinstimmend der Auffassung, dass die derzeitigen räumlichen Probleme in der Astrid-Lindgren-Schule gelöst werden müssen. Hierbei ist man auf einem guten Weg.

Im Anschluss gibt der Bürgermeister, Herr Haß, einen Ausblick auf das weitere Verfahren.

Ein weiterer Bürger nimmt Bezug auf den heute ebenfalls zur Beratung anstehenden Haushalt der Stadt. Er bittet um Erläuterungen zu den Kriterien für die zu tätigen Investitionen.

Des Weiteren hinterfragt er, warum Maßnahmen wie z.B. die geplante PV-Anlage auf dem Dach des Feuerwehrgerätehauses in der Bahnhofstraße, nicht von der Stadt selbst sondern von Dritten, in diesem Fall der Stadtwerke Schwentimental, ausgeführt wird. Hier könnten seiner Auffassung nach Einnahmen generiert werden.

Die Herren Sindt und Dr. Scholtis, der Bürgermeister sowie der Kämmerer, Herr Nebendahl, beziehen zu diesen Fragen und Anmerkungen Stellung.

TOP 2: Niederschrift über die Sitzung der Stadtvertretung vom 25.02.2021

Die Niederschrift wird zur Kenntnis genommen.

TOP 3: Mitteilungen und Anfragen

a.) Mitteilungen des Bürgervorstehers

Herr Bürgervorsteher Dieckmann informiert über die Eröffnung des Kinderspielplatzes auf dem Dorfplatz im OT Raisdorf am 14.04.2021 und über die von Unternehmen aus Schwentimental geleisteten Zuschüsse in Höhe von rund 8.000 €.

b.) Mitteilungen des Bürgermeisters

Herr Bürgermeister Haß hat folgende Mitteilungen:

- Er gibt den Hinweis auf die geänderte Sitzungsplanung gemäß SM 159d/2020.
- Er informiert über und wirbt für die vom Ehrenamtsbüro initiierte Ehrenamtskarte.
- Er teilt mit, dass die nächste Schadstoffsammlung voraussichtlich erst im September dieses Jahres stattfinden wird.
- Er informiert darüber, dass die durch den Hauptausschuss beschlossenen Verkaufsverhandlungen für die Grundstücke des Gewerbegebietes Dreikronen zeitnah beginnen werden.

c.) Anfragen

Frau Stange hat festgestellt, dass die Spielplätze, insbesondere der auf dem Dorfplatz und der im Wildpark, sehr gut gefüllt, fast schon überfüllt, waren und fragt nach zusätzlichen Kontrollen. Herr Bürgermeister Haß berichtet über stichprobenartige Kontrollen, dass dies aber durch Polizei und Ordnungsamt nicht flächendeckend möglich sei. Er verweist auf die aktuellen Corona-Regeln und bittet auch die Eltern darauf zu achten, dass Abstände eingehalten werden.

Herr Harting nimmt Bezug auf die neue Form der Bekanntmachung gemäß Hauptsatzung und fragt nach, warum bislang keine Informationen darüber gegeben wurden, dass der Kreis Plön eine Ablehnung ausgesprochen hat.

Frau Hansen beantwortet die Frage und teilt mit, dass das Verfahren noch nicht beendet sei. Eine Teilgenehmigung liegt vor, dies wurde bekannt gemacht und im Vorfeld verfahrenstechnisch mit der Kommunalaufsicht abgestimmt.

Herr Müller fragt nach dem aktuellen Stand zum Gesellschaftervertrag. Herr Harting erläutert in diesem Zusammenhang die Vorgaben der Gemeindeordnung und dass er Probleme wegen der einzuhaltenden Fristen (Stichwort: Tischvorlage) sah und sieht.

Sowohl Herr Dr. Scholtis als auch Frau Hansen antworten auf die Frage nach dem Gesellschaftervertrag. Herr Bürgermeister Haß informiert wie bereit schon im Hauptausschuss, über das Schreiben des Kreises Plön, das in Kürze, mit einer Stellungnahme der Verwaltung versehen, an die Mitglieder der Stadtvertretung versandt wird.

TOP 4: B-Plan Nr. 69 „Kernbereich Ostseepark“ (BV 071/2021): Hier: Beschluss über die eingegangenen Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss

Frau Conrad führt in den Tagesordnungspunkt ein, Frau Finkeldey erläutert das bisherige Verfahren, die Planinhalte sowie die vorgeschlagene Abwägung der eingegangenen Anregungen und Hinweise.

Herr Harting, stellvertretend für alle Fraktionen, führt aus, dass die Inhalte der Planung nicht die Auffassung der Stadt Schwentimental wieder geben würden. Dies begründet auch das sich anschließende Abstimmungsverhalten der Stadtvertretung.

Beschluss:

- a) Die während des Verfahrens zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 69 „Kernbereich Ostseepark“ bekannt gewordenen öffentlichen und privaten Belange werden wie in den anliegenden Tabellen mit den Abwägungsvorschlägen untereinander und gegeneinander abgewogen und wie in den Abwägungstabellen ausgeführt berücksichtigt, nicht berücksichtigt oder teilweise berücksichtigt. Die Hinweise werden zur Kenntnis genommen. Der Abwägung gemäß § 1 Abs. 7 BauGB zum B-Plan Nr. Nr. 69 „Kernbereich Ostseepark“ gemäß anliegenden Tabellen vom 17.03.2021 und 18.03.2021 wird zugestimmt.
- b) Der Bürgermeister wird beauftragt, diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, von diesem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.
- c) Aufgrund des § 10 BauGB beschließt die Stadtvertretung den B-Plan Nr. 69 „Kernbereich Ostseepark“ bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B), als Satzung.
- d) Die Begründung mit Umweltbericht und ihren Anlagen wird gebilligt.
- e) Der Beschluss des B-Planes Nr. 69 „Kernbereich Ostseepark“ durch die Stadtvertretung ist nach § 10 BauGB ortsüblich bekanntzumachen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Plan mit Begründung und zusammenfassender Erklärung während der Sprechstunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft erlangt werden kann.
- f) Zusätzlich ist in der Bekanntmachung anzugeben, dass der rechtskräftige Bebauungsplan ins Internet unter der Adresse www.schwentinental.de eingestellt ist und über den Digitalen Atlas Nord des Landes Schleswig-Holstein zugänglich ist.

Abstimmung: 10 dafür / 0 dagegen / 17 Enthaltungen

TOP 5: 2. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Schwentinental über die Erhebung von Verwaltungsgebühren (BV 045/2021; BV 045b/2021)

Beschluss:

Die 2. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Schwentinental über die Erhebung von Verwaltungsgebühren wird beschlossen.

Abstimmung: 26 dafür / 1 Enthaltung

TOP 6: 6. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Gemeinschaftsunterkünfte in der Stadt Schwentinental (BV 051/2021; BV 051b/2021)

Beschluss:

Die 6. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Gemeinschaftsunterkünfte in der Stadt Schwentinental wird beschlossen.

Abstimmung: 27 dafür

TOP 7: 3. Änderungssatzung zur Satzung über die Straßenreinigung der Stadt Schwentimental (BV 038/2021)

Beschluss:

Die 3. Änderungssatzung zur Satzung über die Straßenreinigung in der Stadt Schwentimental wird beschlossen.

Abstimmung: 27 dafür

TOP 8: Zustimmung zu den Einnahme- und Ausgabeplänen für die Kameradschaftskassen der Freiwilligen Ortswehren der Stadt Schwentimental für das Jahr 2021 (BV 012/2021; BV 012b/2021)

Beschluss:

Den Einnahme- und Ausgabeplänen der Freiwilligen Ortsfeuerwehren der Stadt Schwentimental für das Haushaltsjahr 2021 wird zugestimmt.

Abstimmung: 27 dafür

**TOP 9: FÖJ – freiwilliges ökologisches Jahr (BV 008/2021);
hier: künftige Finanzierung 2021/2022**

Herr Bürgermeister Haß erläutert die Beschlussvorlage.

Beschluss:

Die Stadtvertretung beschließt die Stelle des Freiwilligen ökologischen Jahres (FÖJ) für das Jahr 2021 in der Stadtverwaltung Schwentimental im Amt für Stadtentwicklung, Bauwesen und Umwelt weiterhin zu besetzen. Die notwendigen Haushaltsmittel werden im Haushalt 2021 bereitgestellt.

Abstimmung: 27 dafür

**TOP 10: Kindertagesstätten in Schwentimental;
hier: Festlegung von festen Betreuungszeiten**

Herr Bürgermeister Haß informiert die Stadtvertretung über den derzeitigen Stand und die noch folgenden Gespräche mit den Trägern. Das Defizit wird nach jetzigem Stand nicht so hoch ausfallen wie zunächst eingeschätzt und befürchtet. Dieser TOP wird ohne Beschlussfassung verlassen.

**TOP 11: Haushalt 2021 (BV 059/2021);
hier: Stellenplan**

Herr Bürgermeister Haß erläutert den Stellenplan für das Jahr 2021.

Beschluss:

Dem Stellenplan für das Jahr 2021 wird zugestimmt.

Abstimmung: 27 dafür

**TOP 12: Haushalt 2021 (BV 060/2021; BV 060b/2021);
Hier: Haushaltssatzung 2021**

Der Kämmerer, Herr Nebendahl, führt in das Thema ein und erläutert die Eckpunkte des Haushaltsentwurfs. Insgesamt beläuft sich der Fehlbedarf auf rund 2.510.000 €. Im Anschluss an die Ausführungen des Kämmerers geben die Fraktionen jeweils ihre Statements zu dem vorliegenden Entwurf ab. Dabei wird u.a. angesprochen das vorhandene planerische Defizit und die damit einhergehenden Einschränkungen für das laufende Haushaltsjahr und die zwecks Haushaltskonsolidierung geplante Arbeitsgruppe.

Beschluss:

Der Haushaltsplan 2021, das Investitionsprogramm und die Haushaltssatzung 2021 einschließlich der in der BV 060b/2021 enthaltenen Veränderungsliste werden beschlossen.

Abstimmung: 27 dafür

**TOP 13: Kanalreinigung und Inspektion 2021 (BV 062/2021);
Hier: Auftragsvergabe**

Beschluss:

Der Firma Granzow wird der Auftrag für die Kanalreinigung und Inspektion 2021 in Höhe von 200.591,71 Euro brutto erteilt.

Abstimmung: 27 dafür

**TOP 14: Klimaschutzkonzept der Stadt Schwentimental (BV 072/2021; SM 072b/2021;
SM 072c/2021; SM 072d/2021)**

Herr Bürgermeister Haß führt in das Thema Klimaschutzkonzept ein und erläutert die Vorlagen.

Beschluss:

Die Stadtvertretung Schwentimental beschließt das vorliegende Klimaschutzkonzept. Gleichzeitig wird die Verwaltung beauftragt, bis zum Ende des Jahres 2021 unter Einbindung der zuständigen Ausschüsse das Klimaschutzkonzept weiterzuentwickeln.

Abstimmung: 27 dafür

TOP 15: Radwegekonzept der Stadt Schwentimental (BV 073/2021; SM 073b/2021)

Herr Bürgermeister Haß führt in das Thema ein und erläutert die Beschlussvorlage.

Beschluss:

Die Stadtvertretung Schwentimental beschließt das vorliegende Radwegekonzept mit folgenden Änderungen und Ergänzungen:

- Der Punkt 8 des Konzeptes „Forum Radverkehr“ wird gestrichen.
- Unter Punkt 9 des Konzeptes sind die Unterpunkte
 - die Veloroute 1 ist vorrangig zu realisieren und

- ein Forum Radverkehr wird eingerichtet zu streichen.
- Der Punkt 9 des Konzeptes wird ergänzt durch
 - Zur Umsetzung von Teilabschnitten wird eine Prioritätenliste durch die Verwaltung und durch den Ausschuss für Umwelt, Verkehr, öffentliche Sicherheit und Kleingartenwesen erstellt und regelmäßig aktualisiert.
 - Die Verwaltung wird aufgefordert, bei anstehenden Baumaßnahmen die Handlungsempfehlungen aus dem Radwegekonzept mit umzusetzen.

Abstimmung: 26 dafür

Frau Stange ist bei der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht im Sitzungssaal anwesend.

TOP 16: Videokonferenzen der Selbstverwaltungsgremien (SM 076/2021)

Der Digitalisierungsmanager, Herr Fuhrmann, stellt die zu diesem TOP gefertigte Sachstandsmitteilung vor. Die Stadtvertretung nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

**TOP 17: Digitalisierung in der Stadt Schwentental (SM 077/2021);
Hier: Bestandsaufnahme und Ausblick**

Der Digitalisierungsmanager, Herr Fuhrmann, erläutert die zu diesem TOP gefertigte Sachstandsmitteilung und beantwortet Fragen aus der Mitte der Stadtvertretung. Die Stadtvertretung nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

Der Bürgervorsteher, Herr Dieckmann, bedankt sich bei den Einwohnerinnen und Einwohnern für ihre Teilnahme an der Sitzung und schließt den öffentlichen Teil um 21.27 Uhr. Er weist darauf hin, dass nach dem nichtöffentlichen Sitzungsteil die Öffentlichkeit wieder hergestellt wird und gefasste Beschlüsse aus dem nichtöffentlichen Teil bekannt gegeben werden.

Die Öffentlichkeit wird ausgeschlossen.

gez. Gerd Dieckmann

gez. Michael Stubbmann

**Vorsitzender
Gerd Dieckmann**

**Protokollführer
Michael Stubbmann**